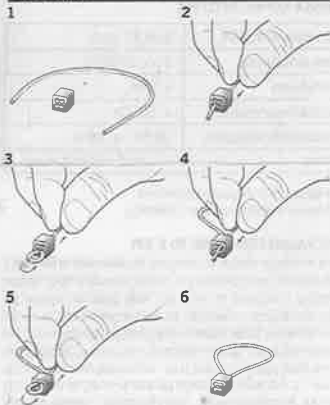
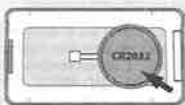
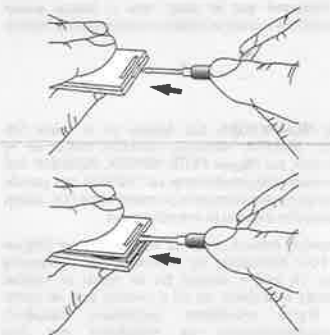


## KEY RING



## BATTERY REPLACEMENT



Más información en [www.motion-line.com](http://www.motion-line.com)  
For further information see [www.motion-line.com](http://www.motion-line.com)

## E | EMISOR PROGRAMABLE 868

## CARACTERÍSTICAS

Frecuencia de trabajo	868,35 MHz
Alimentación	3Vdc CR2032
Consumo func.	12 mA
Potencia radiada	< 25mW
Temperatura func.	-20°C a + 55°C
Versiones	2 canales y 4 canales

\* Disponible modelo bi-technology  
(radio 868 MHz, proximidad 13,56 MHz).

## PROGRAMACIÓN MANUAL

Presionar el pulsador de programación del receptor durante 1s, se escuchará una señal sonora. Enviar el código a programar pulsando el emisor. Cada vez que se programe un emisor, el receptor emitirá una señal sonora de 0,5s. Si transcurren 10 segundos sin programar, o bien presionando los dos primeros pulsadores del emisor, el receptor saldrá del modo de programación, emitiendo dos señales sonoras de 1s. Si al programar un emisor, la memoria del receptor está llena, este emitirá 7 señales sonoras de 0,5s y saldrá de programación.

## INDICACIÓN DE BATERÍA BAJA

El indicador luminoso parpadea durante unos segundos después de pulsar el emisor.

JCM TECHNOLOGIES, S.A. declara que el producto GO-PRO2, GO-PRO4, GO-EVO2, GO-EVO4 cumple con los requisitos de la Directiva de Equipos de Radio y Equipos Terminales de telecomunicación 1999/5/CEE y también con los requerimientos de las directivas 89/336/CEE sobre compatibilidad electromagnética y 73/23/CEE sobre baja tensión y su posterior modificación 93/68/CEE, siempre y cuando su uso sea el previsto.

Este equipo cumple con la Parte 15 de las Normas FCC. Su funcionamiento esta sujeto a las dos siguientes condiciones: (1) este equipo no debe causar interferencias perjudiciales, y (2) este equipo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Para cumplir con las Normas FCC, están prohibidos ajustes o modificaciones de este receptor y/o emisor, excepto un cambio de código o el reemplazo de la batería, NO EXISTE NINGUNA OTRA PARTE MODIFICABLE POR EL USUARIO. Cualquier otro cambio realizado, no aprobado expresamente por JCM Technologies, S.A. podría invalidar la autoridad del usuario para utilizar el equipo.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE  
Ver pagina web [www.jcm-tech.com](http://www.jcm-tech.com)

## F | ÉMETTEUR PROGRAMMABLE 868

## DONNÉES TECHNIQUES

Fréquence	868,35 MHz
Alimentation	3Vdc CR2032
Consommation	12 mA
Puissance	< 25mW
Température fonct.	-20°C - + 55°C
Versions	2 canaux et 4 canaux

\* Disponible modèle bi-technology  
(radio 868 Mhz, proximité 13,56 Mhz).

## PROGRAMMATION MANUELLE

Appuyez sur le bouton-poussoir de programmation du récepteur pendant 1 s, un signal sonore se fait entendre. Envoyez le code à programmer en appuyant sur l'émetteur. Chaque fois que vous programmez un émetteur, le récepteur émet un signal sonore de 0,5 s. Au bout de 10 secondes sans programmation ou lorsque vous appuyez sur les deux premiers boutons-poussoirs de l'émetteur, le récepteur quitte du mode de programmation en émettant deux signaux sonores d'1 seconde. Si lorsque vous programmez un émetteur, la mémoire du récepteur est pleine, le récepteur émet 7 signaux sonores de 0,5 s et quitte du mode de programmation.

## INDICATION DE PILE BASSE

Le voyant lumineux clignotera pendant quelques secondes après avoir appuyé l'émetteur.

JCM TECHNOLOGIES, S.A. déclare que le produit GO-PRO2, GO-PRO4, GO-EVO2, GO-EVO4, lorsqu'il est utilisé en conformité, remplit les conditions requises par les Directives R&TTE 1999/5/CEE sur la compatibilité électromagnétique, 89/336/CEE sur la basse tension et 73/23/CEE sur la basse tension, ainsi que sa modification ultérieure 93/68/CEE.

Cet appareil est conforme à la partie 15 de la réglementation FCC. Son utilisation est soumise aux deux conditions suivantes : (1) cet appareil ne peut occasionner aucune interférence nuisible et (2) il doit accepter la réception de toute interférence, notamment celles qui sont susceptibles de provoquer une anomalie de fonctionnement.

Conformément à la réglementation FCC, il est interdit de régler ou de modifier ce récepteur et/ou ce transmetteur d'une quelconque manière, sauf pour en changer le code ou remplacer les piles. AUCUNE AUTRE PIÈCE N'EST REMPLAÇABLE PAR L'UTILISATEUR. Toute autre modification apportée à l'appareil sans l'approbation expresse de JCM Technologies, S.A est susceptible d'annuler le droit de l'utilisateur à faire fonctionner l'appareil.

DECLARATION OF CONFORMITÉ CE  
Voir site Internet [www.jcm-tech.com](http://www.jcm-tech.com)

## GB | PROGRAMMABLE TRANSMITTER 868

## TECHNICAL DATA

Frequency	868,35 MHz
Power supply	3Vdc CR2032
Power consumption	12 mA
Radiates power	< 25mW
Working temperature	-20°C - + 55°C
Versions	2 channels and 4 channels

\* Available in bi-technology  
(radio 868MHz, proximity 13,56MHz).

## MANUAL PROGRAMMING

Press the receiver programming button for 1 sec, and an acoustic signal will be heard. Send the code to be programmed by pressing the transmitter. Every time a transmitter is programmed, the receiver will issue an acoustic signal for 0,5 sec. After 10 seconds without programming or pressing the first two transmitter buttons, the receiver will exit programming mode, issuing two acoustic signals of 1 sec. If upon programming a transmitter the receiver memory is full, it will issue 7 acoustic signals of 0,5 sec, and exit programming.

## LOW BATTERY INDICATION

The pilot light will flash during some seconds after pressing the transmitter.

JCM TECHNOLOGIES, S.A. declares herewith that the product GO-PRO2, GO-PRO4, GO-EVO2, GO-EVO4 complies with the requirements of the 1999/5/CEE R&TTE Directive, 89/336/EEC Directive on electromagnetic compatibility and 73/23/EEC on low voltage and its subsequent amendment 93/68/EEC, insofar as the product is used correctly.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

To comply with FCC rules, adjustment or modifications of this receiver and/or transmitter are prohibited, except for changing the code setting or replacing the battery. THERE ARE NO OTHER USER SERVICEABLE PARTS. Any other changes made, not expressly approved by JCM Technologies, S.A could void the user's authority to operate the equipment.

CE DECLARATION OF CONFORMITY  
See website [www.jcm-tech.com](http://www.jcm-tech.com)

## D | PROGRAMMIERBARER SENDE 868

## TECHNISCHEN DATEN

Frequenz	868,35 MHz
Betriebsspannung	3Vdc CR2032
Stromaufnahme	12 mA
Ausgangsteistung	< 25mW
Betriebstemperatur	-20°C - + 55°C
Versionen	2 kanals und 4 kanals

\* Erhältlich als Bi-Technology  
(Funk 868MHz, Proximity 13,56MHz).

## MANUELLE PROGRAMMIERUNG

Eine Sekunde lang den Programmierknopf des Empfängers drücken und es ist ein akustisches Signal zu hören. Durch Drücken des Senders den zu programmierenden Code senden. Der Empfänger gibt bei jeder Senderprogrammierung ein akustisches 0,5s-Signal aus. Vergehen 10 Sekunden ohne Programmierung oder wird einer der beiden ersten Knöpfe des Senders gedrückt, verlässt der Empfänger den Programmierbetrieb und gibt dabei zwei 1s-Signale aus. Ist die Empfängerspeicher beim Programmieren eines Sender voll, gibt dieser sieben akustische 0,5s-Signale aus und verlässt den Programmierbetrieb.

## NIEDRIGE BATTERIENANZEIGE

Der Leuchtanzeiger wird während einiger Sekunden nach drücken des Senders aufleuchten.

JCM TECHNOLOGIES, S.A. erklärt, daß das nachfolgend bezeichnete Produkt GO-PRO2, GO-PRO4, GO-EVO2, GO-EVO4 die Anforderungen der R&TTE Richtlinien 1999/5/EWG, 89/336/EWG zur elektromagnetischen Verträglichkeit und 73/23/EWG zur Niederspannung und deren spätere Änderung 93/68/EWG erfüllt, insofern als das Produkt richtig benutzt wird.

Dieses Gerät entspricht Teil 15 der FCC-Vorschriften. Sein Betrieb unterliegt den beiden folgenden Bedingungen: (1) dieses Gerät darf keine schädlichen Interferenzen verursachen und (2) dieses Gerät muss jegliche empfangenen Interferenzen aufnehmen können, einschließlich Interferenzen, die den ordnungsgemäßen Betrieb stören könnten.

Zur Einhaltung der FCC-Vorschriften sind Einstellungen oder Änderungen an diesem Sender und/oder Empfänger untersagt. Davon ausgenommen sind Codeänderungen oder Batteriewechsel. ES GIBT KEINEN ANDEREN TEIL, DER VOM BENUTZER GEÄNDERT WERDEN KANN. Jede andere und nicht ausdrücklich von JCM Technologies, S.A. genehmigte Änderung könnte zur Annullierung der Genehmigung zum Betrieb des Geräts durch den Benutzer führen.

EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG  
Siehe Webseite [www.jcm-tech.com](http://www.jcm-tech.com)